

Z M L U V A č. 3471/2015
o poskytnutí dotácie z prostriedkov obce Žitavany
v zmysle VZN č. 5/2012

Čl. I.
ÚVODNÉ USTANOVENIA

1. Poskytovateľ:

Obec Žitavany	Športová 5, 951 97 Žitavany
Zastúpená:	Juraj Obert, starosta obce
IČO:	37869451
Bankové spojenie:	Slovenská sporiteľňa, a. s.
Číslo účtu:	0232084290/0900
(ďalej len „Obec“)	

2. Prijímateľ:

Zbor Jána Pavla I.	Kňazická 92/29, 951 97 Žitavany
Zastúpený:	Bc. Roman Gálik - podpredseda
IČO:	42122058
Bankové spojenie:	Slovenská sporiteľňa, a. s.
IBAN:	SK85 0900 0000 0002 3438 9370
(ďalej len „Prijímateľ“)	

Čl. II.
PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom zmluvy je poskytnutie dotácie vo výške 300,- € (slovom tristo eur) na účel podľa bodu 3 g) čl. 3 VZN Obce Žitavany č. 5/2012 o podmienkach poskytovania dotácií z prostriedkov obce Žitavany.

2. Položku 642 transfery jednotlivcom a neziskovým právnickým osobám schválilo uznesením číslo 19/2015 Obecné zastupiteľstvo v Žitavanech na svojom 2. zasadnutí dňa 12.

3. 2015 v rozpočte Obce Žitavany na rok 2015 vo funkčnej klasifikácii 01.1.1 Výkonné a zákonodarné orgány, v ekonomickej klasifikácii 642 002 Transfery jednotlivcom a neziskovým právnickým osobám pre oblasť „Zbor Jána Pavla I.“.

3. Obec Žitavany sa zaväzuje poskytnúť prijímateľovi dotácie sumu 300,- € nasledovne:

- názov akcie: nahrávanie a vydanie CD-čka s vlastnou tvorbou;
- druh oprávnených výdavkov: technicko-organizačné zabezpečenie, ostatné náklady súvisiace s akciou.

Čl. III

ÚČEL POUŽITIA DOTÁCIE

1. Dotácia môže byť použitá len na realizáciu projektov, uvedených v čl. II, ktoré sa budú realizovať v roku 2015 a len na úhradu schválených výdavkov.
2. Dotáciu nie je možné použiť na úhradu stravných nákladov, nákup alkoholu a tabakových výrobkov, honoráre pre organizátorov projektov, refundáciu výdavkov uhradených v predchádzajúcom roku, splácanie úverov a úrokov z poskytnutých úverov, náklady, ktoré sa nedajú preukázať účtovnými dokladmi.
3. Prijímateľ je povinný použiť dotáciu výlučne na účel, na ktorý bola poskytnutá a je povinný nakladať s ňou hospodárne, účelne a v súlade s podmienkami, dohodnutými v zmluve.
4. Prijímateľ je povinný každú zmenu písomne nahlásiť obci do 10 dní od rozhodujúcej skutočnosti (zmena štatutárneho zástupcu, zmena čísla účtu a pod. a priložiť fotokópiu potrebného dokladu (potvrdenie o bankovom účte, menovací dekrét,...))

Čl. IV.

SPÔSOB ÚHRADY A VYÚČTOVANIE

1. Dotácia bude poukázaná na účet prijímateľa bezhotovostným prevodom v nasledovných termínoch:
 - do 30. 11. 2015 300,- €.
2. Dotácia podlieha ročnému zúčtovaniu. Poskytnutú dotáciu možno použiť iba do 31. 12. 2015.
3. Prijímateľ je povinný vykonať vyúčtovanie poskytnutej dotácie, odovzdať fotokópie dokladov a zároveň predložiť k nahliadnutiu originály účtovných dokladov na OcÚ v súlade s čl. 8 VZN 5/2012 v termíne do 15. 12. 2015.
Na vyúčtovanie predložené po danom termíne sa nebude prihliadať a bude to považované za porušenie Zmluvy, so sankciou vrátenia dotácie v súlade s čl. V. tejto zmluvy.
4. Na vyúčtovanie zaslané poštou sa nebude prihliadať a bude to považované za porušenie čl. IV. odst. 3 zmluvy.
5. K vyúčtovaniu je potrebné predložiť:
originály a fotokópie dokladov na základe spôsobu čerpania dotácie:
 - výpis z bankového účtu o prijatí dotácie,
 - výpis z bankového účtu o výbere dotácie + príjmový pokladničný doklad,
 - doklad o využití dotácie (dohoda, zmluva o poskytnutí služby, o vykonaní práce, faktúra, pokladničný doklad, ...)
 - výdavkový pokladničný doklad (pri platbe v hotovosti),
 - doklad o príjme (pri hotovostnej platbe) organizácie, ktorá vykonala služby, resp. poskytla služby,
 - výpis z bankového účtu o úhrade (faktúry, dohody, zmluvy, ...)
- b) čestné prehlásenie, či prijímateľovi vznikli výnosy z obdobia, počas ktorého viedol dotáciu poskytnutú Obcou.
6. Prijímateľ je povinný výnosy (úroky mínus daň, mínus poplatky za vedenie účtu) z týchto prostriedkov odviesť do 31. 12. 2015 na účet Obce Žitavany. O odvedení výnosov je prijímateľ povinný zaslať Obci avízo o platbe .
7. Nevyčerpanú dotáciu je prijímateľ povinný vrátiť do 31. 12. 2015 na účet Obce. O vrátení dotácie je povinný zaslať Obci avízo o platbe.

8. Prijímateľ si môže vo vyúčtovaní dotácie uplatniť výdavky v súlade s čl. II ods. 3, ktoré vynaložil na určený účel v príslušnom kalendárnom roku, vrátane výdavkov, ktoré vynaložil pred uzatvorením tejto zmluvy.

Čl. V.

ODSTÚPENIE OD ZMLUVY VRÁTANE DOTÁCIE

1. Obec má právo od zmluvy odstúpiť, ak prijímateľ neplní zmluvné podmienky ustanovené touto zmluvou. Prijímateľ je povinný vrátiť poskytnutú dotáciu a zaslať avízo o vrátení platby do 15 kalendárnych dní od odstúpenia poskytovateľa od zmluvy.
2. Obec si vyhradzuje právo neposkytnúť dotáciu tým subjektom, ktorí majú voči Obci nesplnené záväzky z predchádzajúcich rokov.
3. Pri zúčtovaní poskytnutej dotácie z dôvodu odstúpenia od zmluvy sú zmluvné strany povinné postupovať v zmysle zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
4. Obec si vyhradzuje právo žiadať vrátenie celej dotácie, ak:
 - prijímateľ nepredloží vyúčtovanie v riadnom termíne a riadnym spôsobom (čl. IV),
 - prijímateľ nedodrží podmienky v zmysle čl. III ods. 4,
 - dotácia bude použitá v rozpore s touto zmluvou,
 - prijímateľ nedodrží povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy,
 - dôjde k porušeniu hospodárnosti s poskytnutou dotáciou,
 - prijímateľ neumožní vykonať kontrolu v súlade s platnými právnymi predpismi,
 - prijímateľ ukončí svoju činnosť v termíne pred použitím dotácie.

Čl. VI.

SANKCIE

1. Porušenie ustanovení tejto zmluvy prijímateľom sa bude považovať za porušenie finančnej disciplíny a prijímateľ bude povinný uhradiť Obci penále v súlade s § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

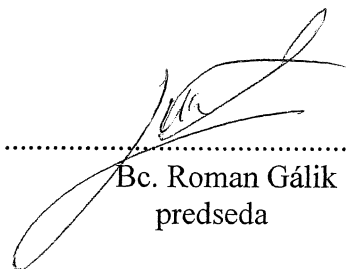
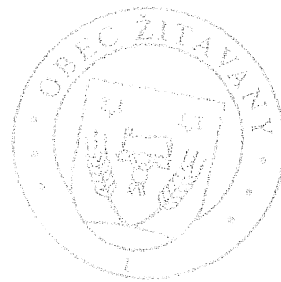
Čl. VII.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

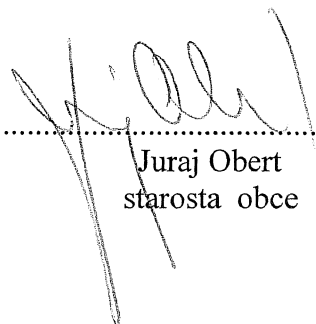
1. Prijímateľ sa zaväzuje šíriť dobré meno Obce počas trvania projektu uvedeného v čl. II. tejto zmluvy.
2. Ostatné vzťahy, ktoré nie sú upravené výslovne v tejto zmluve, sa riadia Občianskym zákonníkom v platnom znení.
3. Zmluva nadobúda platnosť jej podpísaním oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovej stránke Obce.
4. Zmluva je vyhotovená v troch exemplároch, z ktorým 1 exemplár obdrží prijímateľ a 2 exempláre Obec.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že meniť a dopĺňať túto zmluvu možno len očíslovanými písomnými dodatkami, ktoré sa stávajú po ich podpísaní neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

6. Zmluvné strany prehlasujú, že sa na tomto právnom úkone dohodli dobrovoľne, že prejav ich vôle je slobodný, vážny, určitý a zrozumiteľný a že sú na právne úkony plne spôsobilí. Keďže znenie tejto zmluvy je v plnom súlade s ich prejavenu vôle, túto na znak súhlasu po jej prečítaní vlastnoručne podpisujú.

V Žitavanoch, dňa 9. 11. 2015



.....
Bc. Roman Gálík
predseda



.....
Juraj Obert
starosta obce